

## ИНСТРУКЦИЯ

### МЕТРОДИСПЕНСЕР - ИСТИННЫЙ ПЕРЕНОСНЫЙ ДОЗАТОР НАПИТКОВ.

Все пластмассовые материалы, употребляемые при изготовлении переносного дозатора напитков **Метродиспенсер**, отвечают требованиям Европейского Законодательства (Постановление 2002/72/ЕЭС) относительно пластмассовых материалов, предназначенных для контактирования с пищевыми продуктами и Законодательства **Пищевой Промышленности (FDA)** Соединенных Штатов Америки.

Дозатор **Метродиспенсер** может использоваться для розлива **любых напитков** (пива, вина, прохладительных напитков, соков, алкогольных напитков, коктейлей и т.п.), газированных либо негазированных.

#### МОДЕЛИ

Существует три типа дозаторов **Метродиспенсер**, в зависимости от объема аппарата (количества литров, пинт (ВБ) и унций (США)).

- **Метродиспенсер М**
  - Без или с системой охлаждения посредством **хладонакопителей** (наружных);
  - Объем 2 литра; 3,5 (ВБ); 67,7 (США)
- **Метродиспенсер L**
  - Без или с системой охлаждения посредством **хладонакопителей** (установка снаружи аппарата).  
Объем 3 литра; 5,2 (ВБ); 101,4 (США).
  - С системой охлаждения посредством охладительной трубки (внутренняя установка).  
Объем 2 литра; 3,5 (ВБ); 67,7 (США).
- **Метродиспенсер XL**
  - Без или с системой охлаждения посредством **хладонакопителей** (установка снаружи аппарата).
  - Объем 5 литра; 8,7 (ВБ); 169,1 (США).
  - С системой охлаждения посредством охладительной трубки (внутренняя установка).  
Объем 3 литра; 5,2 (ВБ); 101,4 (США).

#### СИСТЕМА ОХЛАЖДЕНИЯ

Существует два дополнительных приспособления для охлаждения агрегата, на выбор клиента:

- **Хладонакопители (наружные)**  
Для охлаждения и поддержания температуры напитка в дозаторе следует предварительно охладить специальные хладонакопители и ввести их с верхней стороны трубки, с тем чтобы они покрыли её внешнюю поверхность.
- **Хладонакопители (внутренние)**  
Для охлаждения и поддержания температуры напитка в дозаторе следует наполнить охладительную трубку кусочками льда и залить эту трубку на  $\frac{3}{4}$  водой. После этого, ввести трубку в дозатор, наполненный заранее напитком, и установить верхнюю решетчатую крышку. Далее следует залить оставшуюся часть трубки водой. Установленная заранее верхняя крышка позволит удерживать кубики льда в трубке.

#### ШКАЛА УРОВНЯ

Все три модели дозатора **Метродиспенсера**, независимо от используемой системы охлаждения, снабжены **двойной шкалой уровня**.

Шкала уровня с **левой стороны** аппарата показывает уровень (литров, пинт и унций) для наполнения дозатора без или с системой охлаждения посредством хладонакопителей.

Шкала уровня с **правой стороны** аппарата показывает уровень напитка (литров, пинт и унций) после введения в аппарат охлаждающей трубки. Все это позволяет использовать любую из трех моделей **Метродиспенсера**, независимо от того имеет ли она систему охлаждения.

## НАПОЛНЕНИЕ ДОЗАТОРА

Перед наполнением дозатора выбранным напитком сначала **охладите трубку**, немного ополоснув её холодной водой.

При **наполнении пивом** из раздаточной колонки наклоните трубку и слегка обоприте её внутреннюю поверхность о конец крана колонки таким образом, чтобы пиво стекало на дно, не образуя пены. По желанию можно образовать пену в конце наполнения для улучшения эстетического эффекта.

## ДЕЙСТВИЕ ДОЗАТОРА

После наполнения дозатора закрепите трубку на подвижном основании и наливайте напиток при помощи крана. Имейте в виду, что **кран вращается вокруг основания** для того, чтобы все члены группы могли легко налить себе напиток.

Независимо от используемой системы охлаждения, в дозатор можно добавлять кубики льда для приготовления напитков, которые этого требуют.

## МОЙКА ДОЗАТОРА

После пользования дозатором обильно ополосните его водой, пропустив её через кран. Промойте внутреннюю часть трубки горячей водой, пользуясь при этом обычным моющим средством для мытья посуды и **щёткой**, разработанной нами для этой цели и которая продается отдельно от аппарата. Этой щеткой можно пользоваться для мытья как внешней трубки, так и трубки-охладителя.

Промойте трубки **горячей водой при температуре не более 60 °C / 140° F**, используя при этом несильные моющие средства. **Не пользуйтесь** средствами, которые содержат **амины, аммиак, растворители и добавки для сушки с эффектом сильного блеска**. При соблюдении вышеуказанных инструкций, трубки можно мыть в посудомоечной машине.

В качестве дополнительного приспособления для мойки агрегата Вы можете приобрести **Шланг Лимпы Фасиль**, в комплект которого входит универсальный набор переходников для кранов.

## УХОД ЗА ДОЗАТОРОМ

В **санитарно-гигиенических целях** все детали и узлы, из которых состоит дозатор **Метродиспенсер**, являются **съёмными**. Это позволяет добиться лучшей чистоты.

В случае повреждения или износа любой компонент агрегата можно приобрести отдельно в качестве **запчасти**. В нашем **Международном отделе реализации** вам предоставят сведения о **ближайшем уполномоченном дистрибьюторе**.

Производитель:  
Iniciativas y Proyectos Hosteleros, S.L.  
Pol. Ind. "El Guijar" C/ Pino, 19 Nave – 4  
28500 – Arganda del Rey (Мадрид). Испания.  
Tel: + 34 918717288 Fax: +34 918714977  
E-mail: [iph@terra.es](mailto:iph@terra.es)  
[www.metrodispenser.com](http://www.metrodispenser.com)

*Международный отдел реализации:*  
Iber Bier - Matchbox  
Tel: +34 925 867 636  
Fax: +34 925 867 636  
E-mail: [iberbier@matchbox-spain.com](mailto:iberbier@matchbox-spain.com)